



ZMIANA TREŚCI

SPECYFIKACJI WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

(dalej: SWZ)

Postępowanie prowadzone w trybie podstawowym bez negocjacji o wartości zamówienia nieprzekraczającej progów unijnych określonych na podstawie art. 3 ustawy z 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 ze zm.)

Nr postępowania: ZPU.271.20.2023

Nazwa zamówienia:

**Dostawa fabrycznie nowego ciągnika rolniczego na
potrzeby Urzędu Miasta Żabki.**

ZATWIERDZAM:

Z up. Burmistrza Miasta Żabki


Arkadiusz Powierża
Z-ca Burmistrza

Żabki, dnia 30.06.2023 r.



Mając na uwadze treść udzielonych wyjaśnień oraz potrzebę usunięcia rozbieżności pomiędzy ich treścią a treścią dokumentu zamówienia, Zamawiający, działając na podstawie art. 286 ust. 1 ustawy Pzp., dokonuje zmiany treści SWZ, poprzez zmianę:

- załącznika nr 4 do SWZ, tj. **Wykaz parametrów technicznych i cech funkcjonalnych oferowanego ciągnika – przedmiotowy środek dowodowy.**

Zmiana polega na modyfikacji zapisów treści załącznika, w zakresie jednego z oferowanych parametrów.

BYŁO: wydajność pompy1/min.

JEST: deklarowana wydajność pompy1/min.

oraz

- treści **Rozdziału 6 SWZ, tj.: Opis przedmiotu zamówienia.**

BYŁO:

ROZDZIAŁ 6: Opis przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ciągnika rolniczego, kabiną wyposażoną w klimatyzację i dodatkowe miejsce dla pasażera z homologacją oraz zamontowanym:

- ładowaczem czołowym z łyżką wielofunkcyjną,
- przednim tuzem.

2. Parametry i dane techniczne:

- **rok produkcji:** nie wcześniej niż 2023 r.,
- **silnik:** wysokoprężny, czterocyldrowy, turbodoładowany,
- **pojemność skokowa silnika:** minimum 2 900 cm³,
- **moc znamionowa:** minimum 75 KM – maksimum 90 KM,
- **skrzynia biegów:** w pełni zsynchronizowana mechaniczna z rewersem mechanicznym,
- **ilość biegów (do przodu / do tyłu):** minimum 12/12,
- **prędkość maksymalna:** powyżej 30 km/h,
- **sprzęgło:** wielotarczowe, suche z niezależnym sterowaniem sprzęgła WOM,
- **obciążniki:** koła tylne minimum 200 kg,
- **masa całkowita ciągnika bez obciążników:** minimum 2 900 kg, maksimum 3 500 kg,
- **napęd:** 4x4 (4WD),
- **most napędowy tylny:** z blokadą mechanizmu różnicowego,
- **most napędowy przedni:** załączany z kabiny kierowcy,
- **wał odbioru mocy (WOM):** tylny, niezależny z mechanicznym lub elektrohydraulicznym sterowaniem sprzęgła WOM, zapewniający obroty minimum 540 na minutę – maksimum 1 000 na minutę oraz zależny,
- **wydajność pompy:** minimum 50 l/min.,
- **instalacja pneumatyczna hamulców przyczep:** jedno i dwu – obwodowa,
- **tylny podnośnik:** hydrauliczny o udźwigu minimum 2 000 kg,



- **sterowanie:** układ kierowniczy hydrostatyczny ze wspomaganie,
- **układ hamulcowy:** mechaniczny z załączaniem przedniej osi,
- **zbiornik paliwa:** minimum 80 litrów,
- **kabina:**
 - przeszklona,
 - uchylne okna boczne,
 - fotel kierowcy z zawieszeniem amortyzowanym i regulacją,
 - siedzenie pasażera z homologacją i pasami bezpieczeństwa,
 - ogrzewanie,
 - klimatyzacja,
 - radio,
 - wycieraczki ze spryskiwaczami - przednia i tylna szyba kabiny,
 - urządzenie sygnalizacyjne na dachu kabiny w kolorze pomarańczowym (kogut),
 - światła robocze w dachu kabiny,
 - przepust w tylnej, dolnej części kabiny o średnicy nie mniejszej niż 10 cm, na potrzeby przeciągania przewodów i urządzeń sterujących do maszyn podczepianych z tyłu ciągnika,
 - przepust hermetyczny po przeciągnięciu przewodów,
- **zaczepy:** zaczep transportowy tylny do przyczepy ze sworzniem,
- **przedni TUZ:**
 - trzypunktowy układ zawieszenia,
 - dwa złącza hydrauliczne sterowane z kabiny kierowcy,
- **ładowacz czolowy:**
 - udźwig minimum 1 200 kg,
 - łyżka wielofunkcyjna o szerokości nie więcej niż 1 400 mm,
 - wysokość podnoszenia minimum 3,5 m.

3. Wymagania pozostałe:

- dostawa ciągnika wraz z osprzętem do siedziby Zamawiającego, tj. Urząd Miasta Ząbki, ul. Wojska Polskiego 10, 05-091 Ząbki.
- w terminie dostawy ciągnika wraz z osprzętem Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć dokumentację dołączoną przez producenta (w języku polskim) oraz w szczególności dokumenty:
 - gwarancyjne, techniczne i użytkownika ciągnika oraz osprzętu,
 - instrukcje obsługi,
 - świadectwo homologacji,
 - komplet dokumentów niezbędnych do dokonania rejestracji ciągnika,
 - deklarację zgodności CE.
- Wykonawca zobowiązany będzie do przeszkolenia czterech pracowników, wskazanych przez Zamawiającego w zakresie obsługi ciągnika, w terminie ustalonym przez Zamawiającego. Przeprowadzenie szkolenia musi zostać potwierdzone stosownym certyfikatem.

4. Warunki gwarancji:

- Udzielona gwarancja liczona będzie od dnia podpisania przez Zamawiającego protokołu odbioru bez zastrzeżeń.
- Świadczenie usługi gwarancyjnej będzie nieodpłatne w okresie jej trwania, w tym koszt obsługi serwisowej, dojazd do maszyny oraz niezbędne materiały eksploatacyjne Wykonawca zapewni nieodpłatnie.



- Wykonawca w dniu odbioru maszyny prześle Zamawiającemu dokumenty określające również zasady świadczenia serwisu pogwarancyjnego, w tym wykaz punktów serwisowych na terenie kraju.
- Minimalny okres gwarancji wynosi 24 miesiące (*parametr oceniany w ramach kryterium oceny ofert*).
- Pełna gwarancja obejmuje:
 - ciągnik,
 - wszelkie podzespoły i części wraz z dodatkowym wyposażeniem ciągnika,
 - prawidłowe działanie ciągnika.

5. Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 16.70.00.00-2 – ciągniki, 16.00.00.00-5 – maszyny rolnicze.

JEST:

ROZDZIAŁ 6: Opis przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ciągnika rolniczego, kabiną wyposażoną w klimatyzację i dodatkowe miejsce dla pasażera z homologacją oraz zamontowanym:

- ładowaczem czołowym z łyżką wielofunkcyjną,
- przednim tuzem.

2. Parametry i dane techniczne:

- **rok produkcji:** nie wcześniej niż 2023 r.,
- **silnik:** wysokoprężny, czterocylindrowy, turbodoładowany,
- **pojemność skokowa silnika:** minimum 2 900 cm³,
- **moc znamionowa:** minimum 75 KM – maksimum 90 KM,
- **skrzynia biegów:** w pełni zsynchronizowana mechaniczna z rewersem mechanicznym,
- **ilość biegów (do przodu / do tyłu):** minimum 12/12,
- **prędkość maksymalna:** powyżej 30 km/h,
- **sprzęgło:** wielotarczowe, suche z niezależnym sterowaniem sprzęgła WOM,
- **obciążniki:** koła tylne minimum 200 kg,
- **masa całkowita ciągnika bez obciążników:** minimum 2 900 kg, maksimum 3 500 kg,
- **napęd:** 4x4 (4WD),
- **most napędowy tylny:** z blokadą mechanizmu różnicowego,
- **most napędowy przedni:** załączany z kabiny kierowcy,
- **wał odbioru mocy (WOM):** tylny, niezależny z mechanicznym lub elektrohydraulicznym sterowaniem sprzęgła WOM, zapewniający obroty minimum 540 na minutę – maksimum 1 000 na minutę oraz zależny,
- **deklarowana wydajność pompy:** minimum 50 l/min.,
- **instalacja pneumatyczna hamulców przyczep:** jedno i dwu – obwodowa,
- **tylny podnośnik:** hydrauliczny o udźwigu minimum 2 000 kg,
- **sterowanie:** układ kierowniczy hydrostatyczny ze wspomaganiami,
- **układ hamulcowy:** mechaniczny z załączaniem przedniej osi,
- **zbiornik paliwa:** minimum 80 litrów,
- **kabina:**



- przeszklona,
- uchylne okna boczne,
- fotel kierowcy z zawieszeniem amortyzowanym i regulacją,
- siedzenie pasażera z homologacją i pasami bezpieczeństwa,
- ogrzewanie,
- klimatyzacja,
- radio,
- wycieraczki ze spryskiwaczami - przednia i tylna szyba kabiny,
- urządzenie sygnalizacyjne na dachu kabiny w kolorze pomarańczowym (kogut),
- światła robocze w dachu kabiny,
- przepust w tylnej, dolnej części kabiny o średnicy nie mniejszej niż 10 cm, na potrzeby przeciągania przewodów i urządzeń sterujących do maszyn podczepianych z tyłu ciągnika,
- przepust hermetyczny po przeciągnięciu przewodów,
- **zaczepy:** zaczep transportowy tylny do przyczepy ze sworzniem,
- **przedni TUZ:**
 - trzypunktowy układ zawieszenia,
 - dwa złącza hydrauliczne sterowane z kabiny kierowcy,
- **ładowacz czolowy:**
 - udźwieg minimum 1 200 kg,
 - łyżka wielofunkcyjna o szerokości nie więcej niż 1 400 mm,
 - wysokość podnoszenia minimum 3,5 m.

3. Wymagania pozostałe:

- dostawa ciągnika wraz z osprzętem do siedziby Zamawiającego, tj. Urząd Miasta Ząbki, ul. Wojska Polskiego 10, 05-091 Ząbki.
- w terminie dostawy ciągnika wraz z osprzętem Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć dokumentację dołączoną przez producenta (w języku polskim) oraz w szczególności dokumenty:
 - gwarancyjne, techniczne i użytkowania ciągnika oraz osprzętu,
 - instrukcje obsługi,
 - świadectwo homologacji,
 - komplet dokumentów niezbędnych do dokonania rejestracji ciągnika,
 - deklarację zgodności CE.
- Wykonawca zobowiązany będzie do przeszkolenia czterech pracowników, wskazanych przez Zamawiającego w zakresie obsługi ciągnika, w terminie ustalonym przez Zamawiającego. Przeprowadzenie szkolenia musi zostać potwierdzone stosownym certyfikatem.

4. Warunki gwarancji:

- Udzielona gwarancja liczona będzie od dnia podpisania przez Zamawiającego protokołu odbioru bez zastrzeżeń.
- Świadczenie usługi gwarancyjnej będzie nieodpłatne w okresie jej trwania, w tym koszt obsługi serwisowej, dojazd do maszyny oraz niezbędne materiały eksploatacyjne Wykonawca zapewni nieodpłatnie.
- Wykonawca w dniu odbioru maszyny przekaze Zamawiającemu dokumenty określające również zasady świadczenia serwisu pogwarancyjnego, w tym wykaz punktów serwisowych na terenie kraju.
- Minimalny okres gwarancji wynosi 24 miesiące (*parametr oceniany w ramach kryterium oceny ofert*).



-
- Pełna gwarancja obejmuje:
 - ciągnik,
 - wszelkie podzespoły i części wraz z dodatkowym wyposażeniem ciągnika,
 - prawidłowe działanie ciągnika.
5. **Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 16.70.00.00-2 – ciągniki, 16.00.00.00-5 – maszyny rolnicze.**